

XXXIII МЕЖДУНАРОДЕН ЛЕТЕН СЕМИНАР ПО БЪЛГАРСКИ ЕЗИК И КУЛТУРА ВЪВ ВТУ „СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ“

От 1 до 22 август 2010 г. във ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“ се проведе XXXIII Международен летен семинар по български език и култура.

111 участници от 36 страни от Европа, Азия, Африка и Северна Америка се събраха във Велико Търново, обединени от интереса си към българския език, българската история и култура. Участниците в семинара бяха студенти, преподаватели и докторанти, получили стипендия от Министерството на образованието, младежта и науката на Република България, гости на ВТУ, поканени в рамките на договорите за сътрудничество и партньорските програми на университета с различни чуждестранни висши учебни заведения. Част от участниците – предимно преводачи и служители в различни европейски институции, но и представители на българската диаспора (ученици, студенти, преподаватели, лекари, социални работници) – сами финансираха пребиваването си във В. Търново.

Програмата на Семинара се състоеше от 3 блока – учебен, културно-образователен и научен.

1. Учебна програма

В съответствие с установеното при входящия тест ниво на езикова компетентност практическите занятия по български език (4 часа дневно) бяха организирани в 8 езикови групи.

В зависимост от нивото на езикова компетентност на участниците в Семинара бяха предложени избираеми дисциплини: практически занятия по фонетика, граматика и лексика; 8 специализирани семинара: по съвременен български език (2); съвременна българска литература; българска етнография; история и култура на България; български фолклор; история и култура на България (на английски език); култура и изкуство на България (на английски език).

Преподавателският екип включваше колеги с голям опит в преподаването на български език като чужд, автори на учебници и учебни помагала, хабилитирани преподаватели и асистенти.

Обучението на участниците в XXXIII МЛС се извърши по утвърдената от Международния българистичен център програма, която използва разработените от преподаватели на ВТУ учебници за съответните езикови нива.

След успешно положен изпит почти всички участници (101) получиха сертификат за ниво на езикова компетентност в съответствие с Общата европейска езикова рамка.

2. Културна програма

Културната програма бе ангажираща, динамична и разнообразна (получила е най-висока оценка в анкетите на участниците). Освен традиционните: курс за изучаване на български народни танци; вечери на българската и интернационалната кухня; вечер на нациите; вечер на българския фолклор и на българската поезия; вечер на запознанството, успяхме да организираме и курс за изучаване на популярни български песни.

Нов елемент в културната програма бе кинолекторията „Съвременно българско кино”. Прожекцията на филмите „Светът е голям и спасение дебне отвсякъде”, „Стъклената река” и „Мисия Лондон”, както и срещата с режисьора Станимир Трифонов предизвикаха голям интерес сред участниците и гостите на МЛС.

В църквата „Св.св. 40 мъченици” се проведе станалият вече традиционен за Семинара „Час по България” с доц. д-р Пламен Павлов.

Други акценти в културната програма бяха: клавирият концерт на проф. Лилия Наумова; рециталът на поета с китара Владимир Стоянов; както и концертите с българска народна музика и танци на ДЮФА „Българче” и фолклорен състав при читалище „Искра”.

За приятната атмосфера при откриването на Семинара допринесе участието на джаз формация към читалище „Надежда”.

Провеждането на вечерта на българската национална кухня се превърна в незабравимо преживяване благодарение на кулинарните способности и фолклорния концерт на женски състав от с. Градище.

По време на посещението на гр. Созопол имахме възможност да посетим църквата „Св. Георги”, където са изложени мощите на Св. Йоан Предтеча.

По желание на участниците и благодарение на активната организационна работа на сътрудниците бе възстановена традицията за провеждането на конкурса Мис и Мистър Семинар.

Програмата на неделните екскурзии включваше както традиционни и добре приемани маршрути до Ловеч-Троян-Троянския манастир-Орешака; Етъра-Дряновския манастир-пещерата „Бачо Киро”; Арбанаси и различни забележителности във В. Търново, така и една тридневна екскурзия по българското Черноморие.

Обратната връзка (чрез анкетите) показва, че разнообразяването на програмата и допълнителните усилия по организацията на работата са постигнали напълно целта си. Като цяло оценката за всички екскурзии е много висока.

3. Научна програма

Лекционният курс на XXXIII МЛС включваше седем лекции по проблеми на българския език, българската литература, историята и културата на България, изнесени от преподаватели от ВТУ, БАН и Университета Уулвърхемптън, Англия.

В предпечатна подготовка е двуезичната книга „Болен Дойчин в българския и сръбския фолклор” на колегите проф. д-р Миливое Йованович от Университета на град Ниш и доц. д-р Тодор Моллов от ВТУ, по международния проект на МБЦ *Компаративно изследване на фолклора на славянските народи*.

За съжаление за предвидената в програмата Кръгла маса „Актуални проблеми на българистиката и славистиката” нямаше достатъчно заявени участия.

Организация, анализи, перспективи

Основните стъпки в организацията и провеждането бяха консултирани с МОМН и с Ръководството на ВТУ. Деканатът на Филологическия факултет бе съпричастен към цялостната работа.

Отзивите за провеждането на XXXIII Международен летен семинар от страна на самите участници са много добри и са основание за задоволство от постигнатото.

Към работата на XXXIII Международен летен семинар имаше голям медиен интерес. Дейността му се отразяваше и от агенция Фокус, БНТ, БНР, ВТВ, Нова телевизия, TV 7, TV Европа, Евроком В. Търново и Видеосат, Дарик радио, Радио Стара Загора, от вестниците „24 часа”, „Стандарт”, „Янтра днес”, „Борба” и др.

При организацията и провеждането на XXXIII МЛС се очертаха и следните проблеми:

- липса на фонетични кабинети
- липса на интернет зала
- лошо функционираща система за климатизация на Аулата на ВТУ

Заклучение

Провеждането на XXXIII Международен летен семинар получи висока оценка от МОМН, от г-жа Илиана Христова, директор на Дирекция “Международно и европейско сътрудничество” и от г-н Александър Попов, главен експерт в същата дирекция.

Независимо от намаленото финансиране от страна на МОМН, учебната и културната част на МЛС се запази на миналогодишното ниво, а в някои отношения дори повиши качеството си. Успяхме да увеличим с 50% и остатъка, средства, които ще са необходими за работата на следващия семинар.

Подготовката на ежегодните летни семинари представлява целогодишна работа, която е разпределена ритмично във времето и изисква определени компетентности, координираност и опит на организаторския екип.

*доц. д-р Христо Бонджолов
гл.ас. Жения Колева*

